



Desè aniversari del reneixement de les festes de Biniaraix

Homenatge als antics membres de l'Associació de Veïnats

J.A.

Avui divendres i el dissabte i diumenge d'aquesta setmana la vila de Biniaraix es torna posar en festes. Enguany fa 10 anys que aquestes reneixeren, quan un entusiasta **Pere Maiol** i un grup de joves organitzaren les primeres. Precisament, els actuals membres de l'A. de VV. de Biniaraix i l'Horta de Biniaraix, nascuda també fa un decenni, pensen homenatjar a tots els antics membres de l'entitat, acte que es farà a les 21'30 hores del diumenge 15. Tot just a continuació, el grup de teatre Nova Terra representarà una obra de teatre del deianenc **Juan Mas**: "Trifulgues de gent casada".

A més dels actes ja esmentats, els tres dies de festa s'ompliran amb dues berbenes d'Estel d'Or, Pa amb Oli Band i The Cylinders; cursa de bicicleta de muntanya; ball de bot amb Aires Sollerics i Estol de Tramuntana; berenada popular; exposició pictòrica del solleric **Humbert Bronsard**; cursa i jocs infantils; i homenatge a la vellesa.

Les festes de Biniaraix seguiran essent, vom ja fa deu anys, totalment gratuïtes i populars, tenint només com entrades les aportacions voluntàries dels veïnats, traduïdes en rifes, i les ajudes dels comerços relacionats amb la vila i dels ajuntaments de Sóller i Fornalutx (municipis als quals pertany el terme de Biniaraix).

Comunicacions



El Port de Sóller ha perdut tota opció a obtenir la línia directa Sóller-Barcelona.

La Tras renúncia a la línia marítima Sóller-Barcelona

Redacció

Les conseqüències de la negativa per part del *Ministeri de Defensa* a la cessió o a la utilització conjunta de les instal·lacions de l'Estació Naval del port de Sóller no han tardat gaire temps a produir-se. Segons informava aquesta setmana el

DM, la companyia *Trasmediterrània* ha decidit renunciar a la instal·lació de la línia marítima directa Sóller-Barcelona.

Tal com informàrem en el seu moment, la *Tras* havia enllestit, a finals del 1992, un projecte en el que es demostrava la viabilitat tècnica d'aquesta línia, que es veuria afavorida per la fina-

lització del túnel del Coll de Sóller. No obstant això, ara la companyia ha decidit rebutjar de pla aquest projecte i traslladar-lo a un altre indret, que podria ser el port d'Alcúdia o el de Palma.

Evitar favoritismes

Tot i que la negativa del Minis-

teri a la utilització de l'Estació Naval de forma conjunta amb l'Ajuntament de Sóller no afectava al projecte de la *Tras*, aquesta companyia ha decidit pel seu compte renunciar al projecte, per tal d'evitar les acusacions de favoritisme per part d'altres empreses privades de transport marítim.

Presentat el projecte definitiu de la carretera de Deià

G.M.

A les pàgines centrals d'aquest setmanari presentam el projecte modificat de la carretera Sóller-Deià que finalment s'executarà, després que la Conselleria d'Obres Públiques hi hagi afegit algunes de les al·legacions presentades per particulars i pel ajun-

taments afectats.

Tot i que els màxims responsables dels dos consistoris s'han manifestat satisfets pel respecte al paisatge del projecte definitiu, el GOB ja ha fet públic un manifest en el qual considera que continua essent agressiu amb el paisatge.

Bayopsa

Mentre tant l'Administració Autònoma continua investigant les possibilitats que té l'empresa guanyadora de la subhasta de les obres, **Bayopsa**, perquè va realitzar una baixa temerària considerada com a *perillosa*. Recordem que aquesta constructora s'oferí a executar el projec-

te per 341 milions mentre que el Govern n'havia prevists 704.

Vesprades socialistes

Per altra banda, avui divendres a les 21'30 h. a La Caixa, tindrà lloc una nova Vesprada Socialista que versarà sobre la reforma de la carretera Sóller-Deià.

Futbol: El president del C.F. Sóller vol deixar el càrrec

Ciclisme: Demà, la Cursa de Biniaraix

El rescat de dos muntanyencs accidentats durà més de 24 hores

Programa 5b: S'obri una línia de subvencions per adobar marges

L'Ajuntament estudia l'obertura d'un altre aparcament al Port

Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès.

**El Rei els guarda les vaques...**

Ja estam d'enhorabona: tenim el Rei a Mallorca i tota aquesta tropa de credets de per Sóller i altres voltants, ja no hauran de desplaçar les seves vaques a fora perquè el Rei els ho guardi.

Tots coneixem aquell dit que diu: "A n'aquest, pareix que el Rei li guarda les vaques". Normalment va dirigit a tot aquell bestiar que va més inflats que un lleu amb ceba i no s'esforça ni per dir bon dia, sobretot si ha fet quatre duros o quatre deutes, cosa bastant probable.

A ells va dirigit aquest escrit i sobretot un consell: pensau que tots hem nascut per allà mateix, d'allà mateix i en morir anirem allà mateix. Això vol dir que quan anam, per exemple, amb el cotxe i foradam, som com els altres, hem de canviar la roda i si no la sabem canviar hem de pagar o agrair aquells que no els deim bon dia el favor que ens han fet.

Sembla mentida:

* Que tothom vulgui sortir a Es Pagès. N'Antònia Bibí... també va complir els anys aquesta setmana passada. Molts d'anys fillona meval!

* Que la nostra Batlessa mantengui tots els seus coloms i els de la parròquia.

* Les dificultats d'escriure en diumenge, i en dilluns i en dimarts....

* Que tanmateix no llegeix quasi ningú i no val la pena fer-ho.

* La gràcia que em fa veure aquells que van pel Coll de Sóller afarrats al volant com si fos una ensaimada.

* Que la promesa d'en Tomeu Darder fou complida a mitges. Té una setmana més de temps.

* Que malgrat us penseu que no, la coalició PP-UM es reuneix sovint. El que no sabem és si s'entenen però es veuen.

Veu d'Església**La Festivitat de l'Assumpció de Maria**

J.S.

Sa Alfebeguera

El 1449 ja tenia la Parròquia de Sant Bartomeu de Sóller la seva confraria. Però fins el 1649 no posaven cap imatge de la Mare de Déu amb el llit enmig de l'església. Solsament tenia un retaule a un costat de l'altar major.

Llavors es cantaven aquests goigs:

Cantem tots aquest dia
dolçament al.lleuia.
Puis que la Verge Maria
alt e lo cel en pujà.

De la Verge celebrem
sa mort i l'Assumpció
i la resurrecció.
De que tots mos alegrem
i la glòria que tenia
quan son Fill la coronà.

Oh Reina plena de glòria
que veis a Déu cara a cara.
Teniu-mos sempre en memòria.
Pregant-li no ens desempara,
qui tenim a vos per guia,
tot lo món se salvaria.

La **Mare de Déu d'Agost o Mare de Déu Morta** és una talla policromada del segle XVIII la qual es treu cada any i s'instal.la a l'atri de la Parròquia, **enrevoltada de bellveures i d'alfabegueres** per tal de commemorar la festa de l'Assumpció el dia 15 d'agost.

La poetessa sollerica **Francesca Alcover** descriví d'aquesta manera l'encisadora bellesa d'aquest dia:

Verda, alegre i estufada,
agradosa i perfumada,
d'aigua fresca associada
amb la que es sustenta i viu,
és la bella alfabeguera
d'esperança s'esponera
dins l'encés cor de l'estiu.

Quan la calor és més forta
quan el cel és tot de llum,
ella sa bellesa aporta
i li ofrena son perfum
a "la Mare de Déu Morta".

Es humil i eixerevida
poca cosa és el que vol,
per sustentar-li la vida
li basten l'aigua i el sol.

Sempre té bon arrelatge,
sempre olorosa i suau;
no té l'espina que ultratja
i es punxenta com un clau,...
Quin bell exemple ens dona
l'airoso planta rodona!
Quin bell exemple de pau!

De son perfuns la delícia
regala tots per igual;
tant la mà que l'acaricia,
tant la mà que li fa mal.
Que si mai es remenada
amb mals modos i estirada,
dóna més olor fresca!

Planta verda, alegre i bella,
si tothom fes com ella,
en conviure amb els semblants,
les discòrdies finirien
i els uns pels altres serien
el mateix que bons germans.

Ca Nostra

Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. EO7431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989**Edita:** Premsa Lliure, C.B.**Imprimeix:** OMNI.**Director:** Jaume Casanovas.**Publicitat:** Maria Marqués.**Col.laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M^o. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M^o. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

Veu de Sóller

PUNTS DE VENDA

Sóller: Estanc de Plaça. Ca'n Godo. Ca'n Pere. Ca'n Calatayud. Calabuix. Ca'n Miguel Llauner. Botiga Sa Creu. Botiga Ca na Marqués.
L'Horta: Comestibles Vidal. **Port:** Quiosc Lorent. Papeleria Chachi. Dos Amores. **Fornalutx:** Ca'n Corona. **Deià:** Es Forn.

VIAJES
Soller
S.A.

CALLE BAUZA, Nº 9
TEL. 63 33 50
TELEFAX 63 32 12
07100 SOLLER
MALLORCA - ESPAÑA
TITULO A BAL 195

FABULOSA EXCURSION MARITIMA A SAN TELMO

Día 29/8/93

Salida del PUERTO DE SÓLLER a las 9,30 h. con dirección a SAN TELMO, pudiendo contemplar: ALCONASSAR, LLUC ALCARI, CALA DEYA, SA FORADADA, S'ESTACA, PUERTO DE VALLDEMOSA, PORT DES CANONGE, BANYALBUFAR, ESTALLENCS, SA TRAPA, SA DRAGONERA, i SAN TELMO donde llegaremos sobre las 12 h.

Desde las 12 h. hasta las 16 tiempo libre para bañarse en esta preciosa playa. A las 13 h. almuerzo en un Restaurante de la localidad.

Tiempo libre para disfrutar de este bello paraje.

A las 16 h. regreso hacia Sóller, donde llegaremos sobre las 18,30 h.

Precio de la excursión todo incluido: 3.800 ptas.

Flash del PSM

UM comença ben prest la campanya electoral

La setmana passada comprovàrem com Um ha decidit informar tots els sollerics de la feina que, segons ells, diuen que fan a l'Ajuntament. Aquesta iniciativa, que en altres circumstàncies pot ser respectable, en el moment actual, on patim la feblesa, desavenences i la inestabilitat d'un pacte format per PP, UM, UIM i CDS, **pot fer pensar que només són ells qui fan feina.**

Aquest fet ens suggereix les següents preguntes:

Què pensen els altres "angelets" de la majoria de l'actitud del seu màxim adversari a les properes eleccions?

Començarà cada partit a fer feina pel seu vent (de manera oficial)?

Pot ser positiu pel funcionament de l'Ajuntament?

Creim però que desagradablement la batalla ja ha començat. No aprofità D. Bartomeu Darder (PP), batle accidental per dos dies, l'absència de la batlessa (UM) per publicar i signar l'anunci de l'ORA?

Medalles, medalles i més medalles

Sí senyors, aquests d'UM no han de menester padrins, ells totsols es basten i ben bé per alabar-se i penjar-se medalles a voler.

Amb l'article de la setmana passada referent al POLIESPORTIU, un que

no coneix el tema (com la majoria de ciutadans) es pot creure que UM i només UM són els qui han aconseguit l'enyorat poliesportiu; això no és així ni molt manco; la partida de 36 milions, l'anterior govern ja la tenia pressupostada i destinada a la construcció del poliesportiu valorat en 110 milions de pessetes.

Volem manifestar que la consecució del poliesportiu no se la pot adjudicar només UM; tots els altres grups polítics sempre hem estat d'acord en que no es podia perdre una inversió estatal de més de 74 milions de pessetes.

S'armatoste

A un setmanari local, nou mesos després d'haver-se format el primer govern municipal d'aquesta legislatura, Unió Mallorquina (UM) ens recordava la **imperiosa urgència de fer desmuntar el tobogán aquàtic de la Platja d'en Repic.** Ara després de més de quinze mesos del seu "des-govern" ens trobam amb la sorpresa que encara el tenim ben a la vista.

Que vos passa, o ha no recordau la urgència del tema? O és que COM ENTANTES ALTRES COSES de l'equip de govern UM-PP-UIM-CDS **no es posa d'acord** com ho ha de desmuntar?

**Agrupació local del PSM
Nacionalistes
de Mallorca**

La cultura de la circulació

Jaume Casasnovas

Es curiós. Quasi sempre, el dematí o el capvespre, quan pas el **Coll de Sóller**, m'entren ganes d'escriure aquest article. Un article que pens que si l'escriu em servirà, almanco a mi, d'alliberament i d'eplai personal, i si de passada qualcú se n'adona, haurà servit, pens, de molt.

Es normal veure pel Coll de Sóller **una filera de cotxes** que van un davant l'altre o un darrere l'altre, segons es miri. Els pacients conductors, més o manco entrenats per aquest sacrifici, no ens posam a tocar la bocina ni a fer escàndols per la finestra a aquells que normalment han vingut de França, Alemanya o Anglaterra -aquests els més perillosos per allò d'anar per l'esquerra a al seu país-, ni tanpoc a insultar als conductors de camions o d'autocars perquè quan podrien no ens deixen lloc per passar.

El que feim, normalment els de Sóller, és **intentar passar quan creim que podem fer-ho** i, sobretot, no riure amb les rascades de marxa i aquelles passades de primera d'aquells que ens visiten.

Ara vé la història, ja hem arribat...

Distàncies i avançaments

Sabem, o almanco hauriem de saber, que el codi de circulació diu que **s'ha de guardar la distància reglamentària entre vehicles** i que

si algún d'aquests pretén adelantarnos li hem de **facilitar al màxim les coses**, malgrat sigui en zona prohibida.

Idò no, de cap de les maneres. Ells segueixen la seva marxa afarrats al cul del que els va davant i al moment en el qual tu, pobre conductor que frisses per anar a fer feina, intentes passar i aficar-te al mig de dos vehicles, la única col.laboració que trobes, normalment, és **una rondalla d'insults, manades i fets que podríem titllar d'obscens** ja que, normalment, et mostren aquell signe mundialment famós i que l'entén tot hom perquè es fa amb dos dits i el puny, que et posa en coneixement de les possibles calamitats que et fa la teva dona en la teva absència i que normalment surt pel front o una miqueta més amunt. Les banyes.

Es fa graciós de veure la incultura circulatòria que hi ha pel món. El més curiós és que **es pensen tenir raó** i que el beneit i desil.lustrat amb aquesta matèria ets tu i ningú més.

Vagi doncs per ells la dedicatòria d'aquest article i per a aquells que encara pensen que tenen la raó, una forta abraçada.

Demà seguirem passant el Coll amb cara de circumstància i desitjant que a l'empresa **Túnel de Sóller S.A.** li vagin molt bé les coses per poder acabar aquest punyetero forat.



Embutidos Aguiló S.L.

CASA FUNDADA EN 1900 TEL. (971)630168 N.I.F. A.07002827
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

T.A.R.A.

Pizzeria -- Cafè -- Croissanteria

C/ Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SOLLER

PIZZAS PARA LLEVAR



Restaurante

Dimecres tanca

TEL. 63 11 11

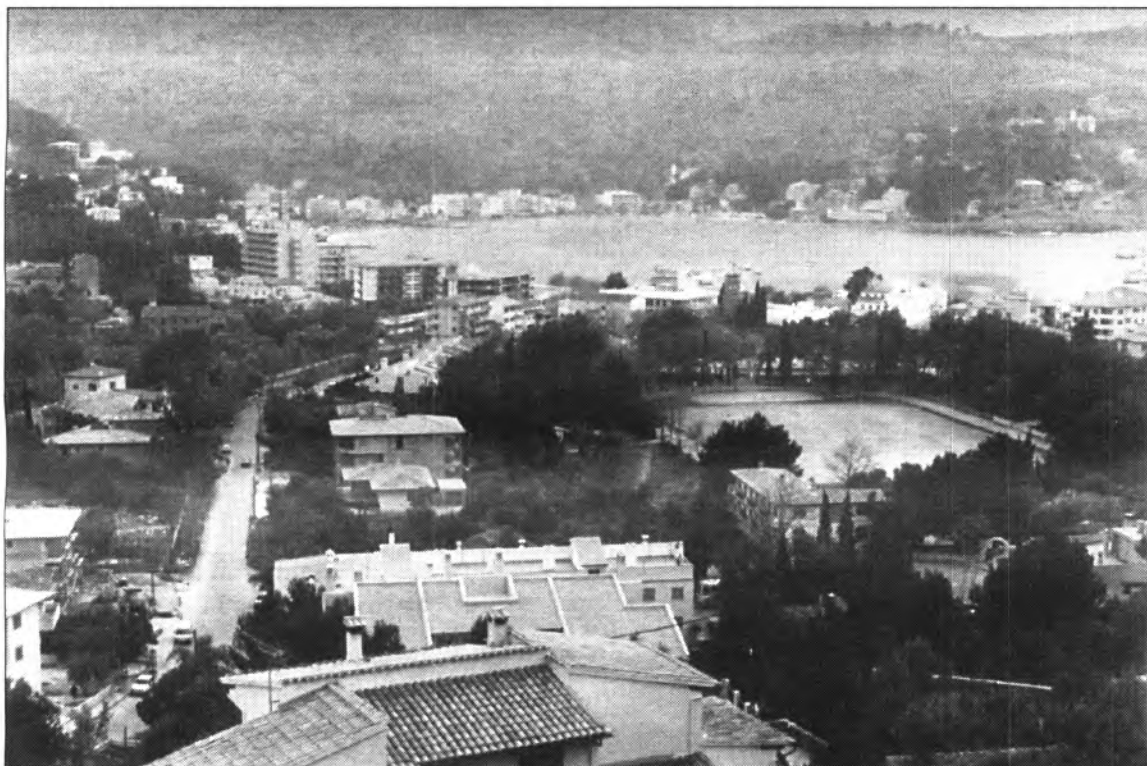


TALLER PAU I MARCE, C.B.

Carrer de sa Mar, 128 Tel. 63 34 50 07100 -SOLLER-

NUEVO OPEL
CORSA
¡MI COCHE!





S'obrirà un nou aparcament al carrer Bèlgica del Port

J.C.

Des de l'Ajuntament s'ha anunciat la propera **obertura d'una zona d'aparcament** al Port de Sóller que servirà per **descongestionar la primera línia de la badia**. El nou aparcament tindrà el seu emplaçament al carrer Bèlgica, i una capaci-

tat d'uns 70 vehicles.

Des del principi de l'estiu s'ha notat al Port una major facilitat per estacionar els vehicles dels visitants. La creació de l'**aparcament de la Torre** ho ha fet possible, com també ha possibilitat la prohibició d'estacionar a bona part de la primera línia del Port.

En una segona fase es pre-

tén evitar l'estacionament de vehicles **a la part restant del Port, fins a la zona portuària**.

La falta d'espais destinats a l'aparcament ha dificultat aquesta iniciativa i ha obligat les autoritats municipals a buscar un lloc per ubicar aquestes places d'aparcament. Al final la solució ha estat aquest futur aparcament del carrer de Bèlgica.

Es venen els animals objecte de maltractaments

J.C.

La delegada de la Societat Protectora d'Animals, **Jenny Leclerq**, va posar en coneixement de la batlia i de la Policia Local la tramitació d'una denúncia per maltractaments a animals per part d'un concitadà de Sóller.

Els fets es centraven, segons l'informe elaborat per la Policia Local, en que a la finca **Can Bi de Sa Figuera** s'hi trobaven uns cavalls destinats a la pràctica d'equitació en règim de lloguer, propietat de F.B.B. en molt mal estat de nutrició i en pèssimes condicions d'habitabilitat, sense comptar amb

ombra, aigua ni menjar.

Un d'ells, especialment, tenia símptomes d'extrema debilitat a més de ferides provocades possiblement pel fet d'ajure's damunt pedres. I un altre tenia ferides provocades, segons l'informe, per una pallissa.

També un pastor mallorquí restava a aquella finca en condicions igualment precàries.

Ara, segons ha informat la batlessa **Isabel Alcover**, el problema ha estat solucionat gràcies a la venda dels animals a tercers. D'aquesta manera es tanca un trist episodi dels nombrosos maltractaments a animals.

Sa Torre, positiu

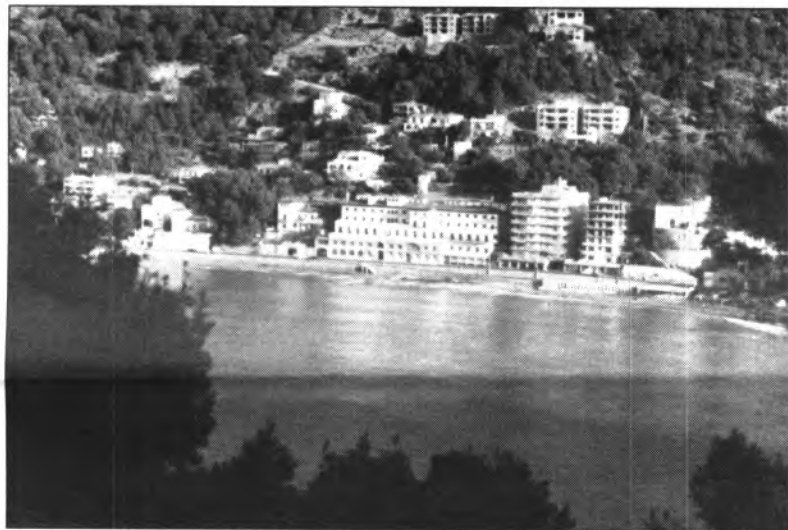
Per altra banda la batlessa **Isabel Alcover** ha manifestat la seva satisfacció pel bon funcionament de l'aparcament de Sa Torre, ja que els conductors l'utilitzen més assiduament a mesura que passa el temps tot i haver d'abonar

la tarifa de 100 pessetes.

Quant a la prohibició de passar els **autocars fins al moll gran** on hi anaven per recollir o deixar turistes, la batlessa creu que no ha estat difícil que les empreses d'autocars col·laborin en aquesta mesura que, en definitiva, beneficia les dues parts.

HOTEL ESPLENDIDO

Habitacions en bany, terrassa i vista al mar; pensions completes i mitjanes, menjador amb bufet integral.



També ofereix als seus clients ball amb els sons de l'orquestra "AYER Y HOY" cada dissabte fins a les 24 h.

Telf. 63 18 50

TRANSPORT J. CASASNOVAS GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI

TEL. 63 14 62 i 63 03 87

MIMBRERIA

C/. Sa Lluna, 52-54
Telf. 63 20 77
07100 SOLLER
(Mallorca)

Vimet

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO
RATTAN - MEDULA

PANADERIA y PASTELERIA

FRAU

Lluna, 7 - Teléfono 6301 32
Sant Jaume, 7 - Teléfono 63 1286
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 6306 51



Els socis de l'ADV de l'olivar tenen dret a una subvenció individual de 200.000 pessetes.

Agricultura

La Conselleria subvenciona la compra de vint màquines d'esquitxar

Redacció

Dimarts d'aquesta setmana s'ha celebrat la segona assemblea de l'Associació per a la Defensa Vegetal de l'Olivar "Serra de Tramuntana" que fou creada l'any passat i consta actualment de 39 socis.

En el transcurs de la reunió, l'enginyer agrònom **Andreu Pasqual** donà compte de la darrera campanya olivarera, així com de

les plagues que s'han localitzat a les plantacions de la vall i la seva extensió, així com els tractaments aplicats a cada un dels casos.

Pel que fa a la compra de maquinària individual, la Conselleria d'Agricultura i Pesca concedí l'any 1992 quatre subvencions a altres tants socis de l'ADV per un import aproximat de 800.000 pessetes, que foren invertides en l'adquisició de màquines d'esquitxar i es cobraren a finals d'any.

Vint màquines més

Respecte a la campanya 1993-94, el número d'ajudes sol·licitades pels socis i acceptades per la Conselleria s'acosta a la vintena, per un muntant total de quatre milions. Els pressuposts presentats corresponen, com l'any anterior, a la compra de màquines autònomes d'esquitxar per a la lluita contra les plagues de l'olivar, amb una capacitat de càrrega individual que oscil·la entre els 200 i els 400 litres, més els metres lineals de manguera pertinents.

Festes

Dos dies de festa per Sant Bartomeu

Redacció

Degut al greu estat de les arques municipals i a l'existència de l'arxi-coneguda crisi, enguany les Festes Patronals de Sant Bartomeu seran més breus i austeres que anys anteriors.

Tot i que el Programa d'Actes no estarà enllestit fins a finals de la present setmana ja es sap que els dies de revetlla seran els 23 i 24 i estaran protagonit-

zats majoritàriament per artistes locals. També es comptarà, probablement, amb la presència d'un grup forà encara no confirmat.

Completaran el programa una actuació d'un grup musical al Camp de Futbol d'en Maiol organitzada per l'empresa d'espectacles **Factoria Cultural**, dues representacions teatrals, exposicions pictòriques i d'altres temàtiques i actes esportius.

Art

Joan Soler mostra la seva obra al Museu de Sóller

Redacció

A les 20 h. de demà dissabte el pintor solleric **Joan Soler Rebassa** inaugura una exposició pictòrica al **Casal de Cultura - Museu de Sóller** que pretén reflectir el camí recorregut des dels seus inicis fins a l'actualitat.

El mateix protagonista de l'exposició, Joan Soler, defineix aquesta mostra com "una mirada enrere plena de memòries, i un record molt sentit i lligat a la meva infantesa, per a Bernardí Celià". En aquest anàlisi de la seva "feina feta" hi ha "obres moltes d'elles mai mostrades, testimonis d'un camí reco-

rregut, i d'una constant dedicació a l'Art".

L'organització d'aquesta exposició ha estat possible gràcies al patrocini d'**El Gas S.A.** i a la col·laboració de la **Galeria Ferran Cano**, en la qual ha exposat recentment, i del mateix **Casal de Cultura Museu de Sóller**.

Port

Queixes per l'absència recollida els diumenges

Redacció

Moltes han estat les queixes rebudes de veinats comerciants i veinats del Port de Sóller per la manca de recollida de fems els diumenges a la seva zona.

Es fàcil veure els dilluns com a zones molt cèntriques del cor turístic del Port hi ha **contenedors estibats** de fems amb bosses pels costats, ple de mosques i amb la conseqüent olor que produeixen

aquestes deixalles.

Un comerciant de la zona deia que "comprenc que l'Ajuntament demani que els ciutadans s'abstinguin de treure el fems la nit del dilluns, però el problema està en què la gent no és conscient del problema i continua igual com els demés dies. També s'ha de tenir en compte que els restaurants i altres tipus de negocis no poden guardar les seves deixalles dos dies dins les seves cuines".

Hubert Bronsard: posar llum dins l'ombra

P.P.

Demà dissabte, a les vuit del vespre, s'inaugura al casal de cultura de Biniraix l'exposició de pintures que **Hubert Bronsard** ha preparat expressament pel programa de festes d'aquesta barriada i que romandrà oberta fins el proper dia 25. Constitueixen aquesta exposició una vintena d'obres,

totes elles a l'oli, que reviu els paisatges exuberants de la Serra de Tramuntana.

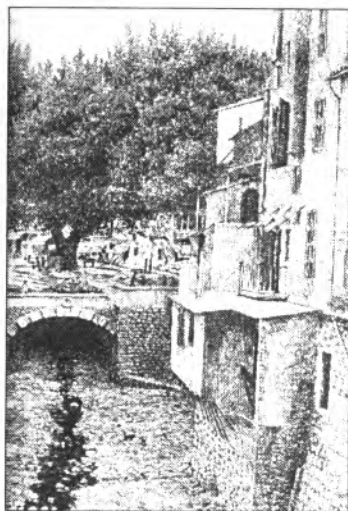
Bronsard, detallista i colorista, pretén aconseguir "posar llums dins l'ombra i que l'ombra paresqui habitada", per la qual cosa juga amb la subtilitat del color i la vigilància curiosa de la qualitat de la tela i de l'acabat dels vernissos.

Pel que fa als colors, Bronsard cuida igualment les tonalitats dels crepuscles matutins, i intenta que les seves obres recullin fidelment els matisos brillants i suggerents del llevat solar. Per tal d'aconseguir-ho, Bronsard utilitza el recurs tècnic de la *veladura*, que permet que l'ull de l'espectador senti una multitud de colors a l'hora.

MIRADOR DE SES BARQUES

RESTAURANT

Degut a la festa de la Mare de Deu d'agost, en lloc de tancar dilluns dia 16 el dia de descans serà dimarts 17



HUMBERT BRONSARD RULLAN

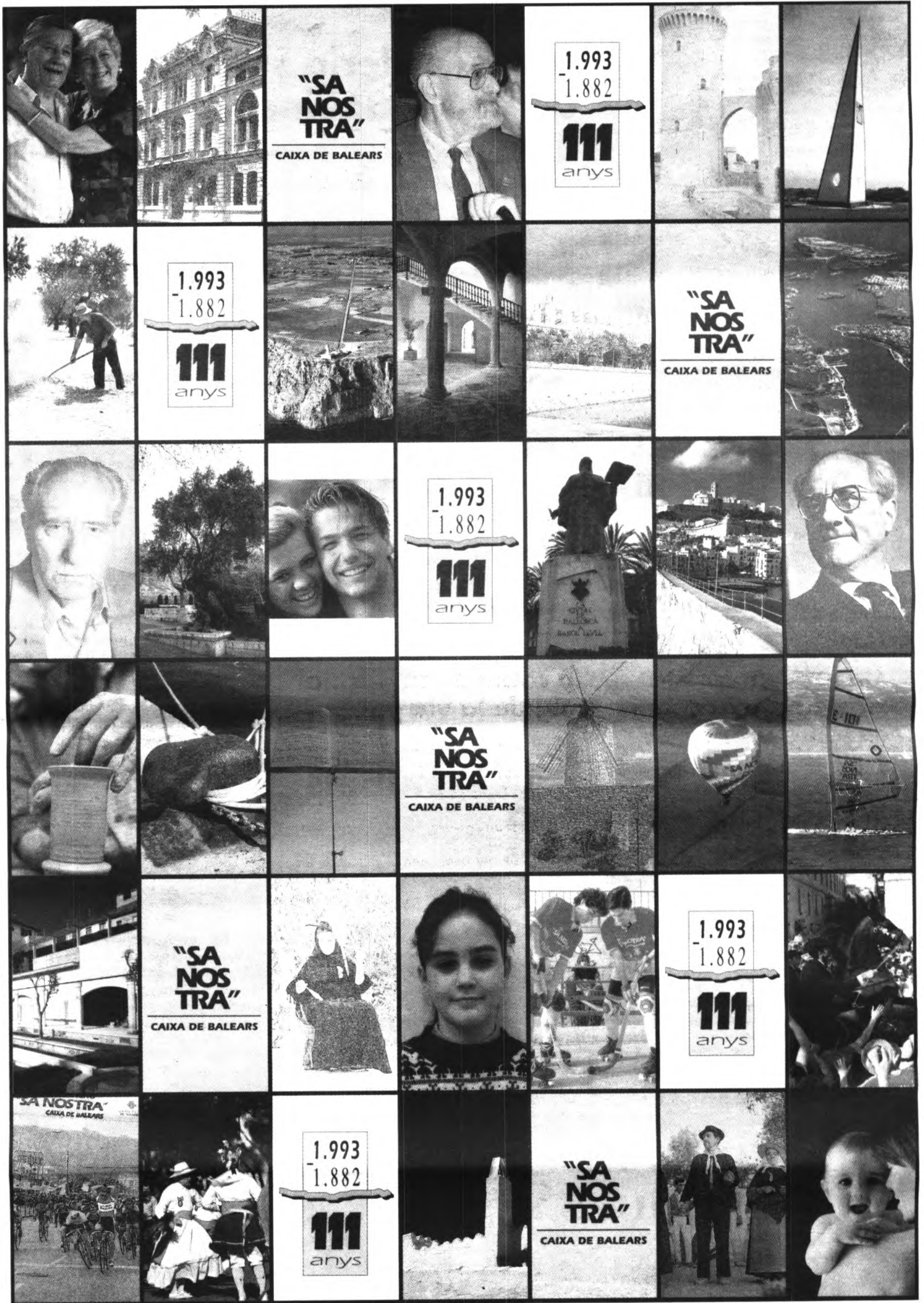
EXPOSA

AL CASAL DE CULTURA DE BINIARAIX

del 14 al 25 d'agost

INAUGURACIO DEMA, DISSABTE, A LES 20 H.

111 anys de confiança



- La **1**a. entitat financera de les Balears
- La **1**a. amb una Obra Social i Cultural al servei dels nostres ciutadans
- La **1**a. contribuint al creixement econòmic de la nostra Comunitat

Succèits

Quatre joves nedadors foren rescatats de dins la mar

J.C.

Dimenge passat horabaixa va entrar sobtadament un temporal que assolà el Port de Sóller.

Una colla de quatre joves s'havien fet a la mar per nedar una mica a la **Platja Artificial**. El divertiment es va convertir prest amb un gran trestorn tant pels banyistes com per les persones que contemplaven la feta. Les grans ones es feren presents **impedint que els al.lots es poguessin apropar** a les roques per poder sortir.

La **Polícia Local** i els **Bombers** foren avisats i després d'un estudi de la situació optaren per estirar amb cordes els joves per endins, fins poder arribar a un lloc que fos fàcil d'accedir.

El fet no va passar més enllà d'un mal moment.



La Platja Artificial fou l'escenari del succeït.

Accident

Un jove motorista xoca amb un cotxe i es romp una cama

Poc temps després de la mitjanit del dimarts d'aquesta setmana es produí un greu accident de trànsit a la carretera del Camp de sa Mar, a les immediacions de l'hotel Rocamar.

El jove sollerí F.P.G., que circulava des de la platja den Repic en direcció a Sóller conduint un ciclomotor, xocà aparatosament contra un cotxe de lloguer menat per un súbdit estranger, en el moment que aquest realitzava la maniobra d'entrada a les dependències de l'hotel Rocamar. Com a resultat de l'accident, el jove resultà amb fractura múltiple a una cama i fou traslladat en ambulància a la clínica Son Dureta.

Intervingueren a l'accident la Policia Local i membres de la Creu Roja.

Els treballs de rescat duraren més de 24 hores

Dos excursionistes sollerics cauen mentre feien rappel a Escorca

Redacció

Josep Antoni Medina sofreix un esguinç i ruptura dels dits del peu, i **Joan Mongeot** ruptura de vàries costelles i diversos cops per la cara i pel cap; ambdós foren hospitalitzats a Son Dureta. Aquest és el resultat final d'una aventura que s'inicià a mitjan horabaixa del passat dilluns i acabà a mitjanit de dimarts.

Els dos joves sollerics havien sortit d'excursió cap a Escorca amb altres companys el matí del dilluns i, segons sembla, es disposaven a fer la ruta del *Camí dels Alemanyans*, a les immediacions de s'Entreforc. Quan es trobaven realitzant el descens d'una paret fent rappel al **Pas del Duro**, una de les piquetes de subjecció de la corda es despreguè i provocà la caiguda dels dos joves.

Un company que els acompanyava donà l'avis al restaurant d'Escorca, que avisà a Protecció Civil perquè iniciassin el rescat.

Dificultats orogràfiques

A les tasques de rescat hi participà Protecció civil, Guàrdia Civil, bombers del Serpreisal i Creu Roja, que foren els responsables d'organitzar l'evacuació. La difícil orografia de la zona impedí l'actuació de l'helicòpter del SAR, que no podia acostar-se al lloc de l'accident.

Aquestes dificultats del terreny foren les responsables que el rescat es prolongàs durant més de 24 hores i que els dos accidentats no poguessin ser evacuats fins el dimarts a la nit, si bé quasi des de l'inici del rescat reberen auxili mèdic.

Un cotxe es calà foc al mig de la via pública

L'horabaixa del passat divendres fou entretengut pels veïnats de la zona de les **Set Cases** ja que, astorats, veren com un cotxe es calava foc al mig de la via pública.

Causades desconegudes

El fet va succeir quan eren al voltant de les 20'30 hores i per motius encara desconeguts, el vehicle marca Citroën AX, matrícula PM 6156 BF es va incendiar sense donar cap possibilitat ni als mateixos veïnats ni a la Policia Local d'aturar-lo.

Inservible

No hi va haver desgràcies personals, però el cotxe ha quedat inservible del tot.

Fornalutx

Aprovades le obres de la segona fase del clavagueram i d'abastiment d'aigua

P.P.

Pla Operatiu 5b

Una vegada enlestides les obres d'instal.lació del col.lector d'aigües residuals des de **Fornalutx** fins a la depuradora de Sóller i connectades totes les sortides individuals de la zona baixa de la població, l'Ajuntament d'aquesta vila es disposa a iniciar la segona fase de les obres de sanejament i d'abastiment d'aigua potable a la població.

Aquesta segona fase del projecte, elaborat pels serveis tècnics del *Consell Insular de Mallorca (CIM)*, inclou el sanejament de tots els carrers situats a la part alta de la població a partir de la plaça major.

El pressupost que empara aquestes obres va ser aprovat pel Consell Insular el passat dia 5 de juliol i està inclòs dins el Pla complementari del *Programa Operatiu de desenvolupament de les Illes Balears (objectiu 5b)* per l'any 1993, en el que participen diversos organismes autonòmics i estatals.

El cost total de les obres ascendeix a 37.400.000 pessetes, que seran cobertes de la forma següent: El FEDER, 13.500.000 ptes.; el MAP, 7.500.000 ptes.; el Consell Insular, 12.660.000 ptes.; i l'Ajuntament de Fornalutx, 3.740.000 pessetes.



GALERIA D'ART
EXPOSICION
OLEOS Y AQUARELAS
DE
BORJA FERNANDEZ

Inauguración día 20 de agosto a las 20 h.

EXPOSICION

Del 20 de agosto al 4 de septiembre
Horari de 11 a 13 h. y de 17,30 a 20,30 h.

C/. Santa Bárbara, n.º 2
Tel. 63 03 70
07100 SÓLLER (MALLORCA)

La batlessa Isabel Alcover i el tinent de batle Bartomeu Darder presentaren la passada setmana els plànols definitius del projecte de reforma de la carretera Sóller-Deià. Els plànols romanen a l'Ajuntament per tals que els veïns afectats puguin consultar-los i comprovar si les variacions incorporades al projecte els afecten o no. En aquesta ocasió no hi haurà possibilitats per presentar alegacions ja que el termini legal per fer-les ja s'esgotà.



Des de dilluns poden consultar-se els plànols definitius de la reforma de la carretera que uneix els nuclis de Sóller i Deià als dos ajuntaments afectats i a la Conselleria d'Obres Públiques. Es tracta, finalment, d'un projecte que s'adequa al traçat actual de la carretera i no introdueix modificacions considerables, sinó que es limita a ampliar la calçada fins a sis metres d'amplada, a reduir i fer més fàcils alguns revolts, i a eliminar algunes petites voltes per facilitar la conducció per la carretera.

G.M.

Després de la redacció de tres projectes diferents per a la reforma de la carretera que uneix Sóller i Deià tot indica que les obres poden començar el proper mes d'octubre o novembre si s'adjudiquen segons els terminis prevists.

Finalment s'ha donat a conèixer el projecte que finalment s'executarà, el qual ha incorporat nombroses alegacions presentades pels ajuntaments de Deià i Sóller així com de veïns perjudicats, el qual està a la dis-

posició del públic a les dependències dels serveis tècnics de l'Ajuntament. També cal destacar la construcció d'una nova via d'accés des de la carretera de De-

viació cap a la carretera de Deià, aprofitant la primera secció del camí de Ca n'Ai segons s'indica al plànol de costat esquerre.

posició del públic a les dependències dels serveis tècnics de l'Ajuntament.

Els viaductes

Els tres polèmics viaductes de la Volta d'en Gira't, S'Heretat i la Casa Nova queden definitivament eliminats i els desnivells es salven gràcies a petits ponts forrats de pedra d'un màxim de 15 metres de llargària.

Per altra banda el traçat actual de la carretera es respecta en gran mesura, evitant les desviacions que es preveïen en anteriors projectes. D'aquesta manera els veïns que queden afectats per expropiacions es redueixen considerablement.

El que sí està projectat és ampliar, a tot el traçat de la carretera, l'amplada de la calçada fins a 6 metres i ubicar a cada costat una vorera de mig metre cada una i un paretó de pedra als llocs on hi hagi un desnivell important.

Sortida de Sóller

La sortida de Sóller es veu afectada per una sèrie de

viació cap a la carretera de Deià, aprofitant la primera secció del camí de Ca n'Ai segons s'indica al plànol de costat esquerre.

El traçat

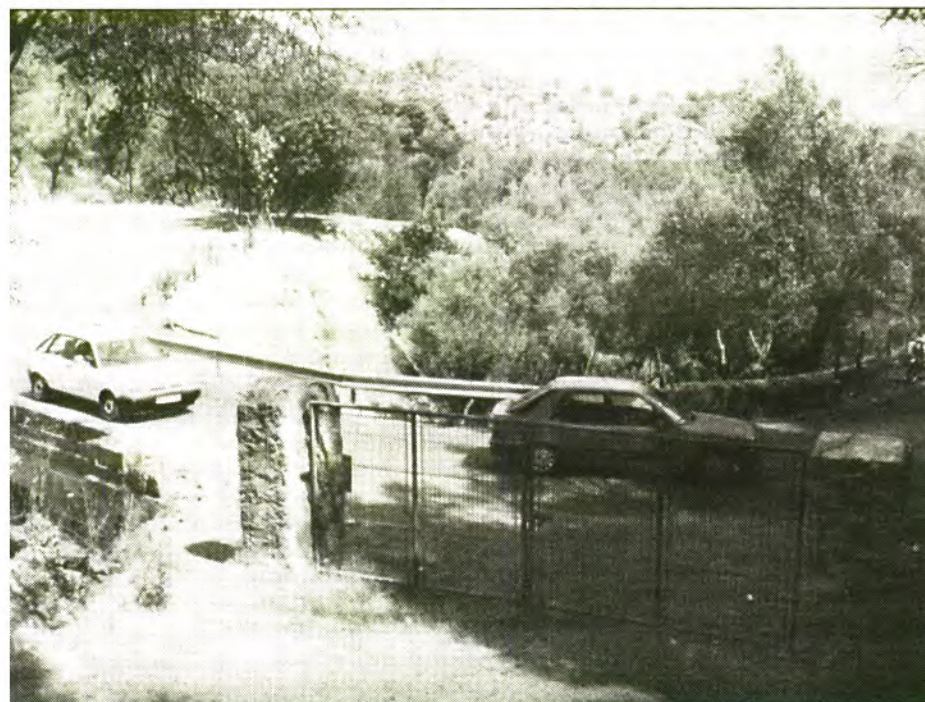
Al llarg de tot el traçat de la carretera no s'elimina cap de les voltes més grosses que existeixen. Sols s'escapen algunes per fer més recta la carretera així com es redueixen radis d'algunes corbes per fer-les més fàcils a la conducció.

Els marges

Per a l'eliminació d'algunes petites voltes serà necessària la construcció de marges que, si bé seran de formigó estaran perfectament forrats de pedra i, en aquells casos on l'altària sigui considerable, es farà en forma de marges on s'hi sembraran arbres.

Des de l'equip de govern de l'Ajuntament de Sóller ja s'ha fet sentir la satisfacció per l'execució d'aquest projecte que ha estat titllat com molt respectuós amb l'entorn i segur per als seus usuaris.

La volta d'en Gira't és un doble revolt que es soluciona amb una gran corba de la carretera i dos ponts d'entre 12 i 15 metres que es forraran de pedra.

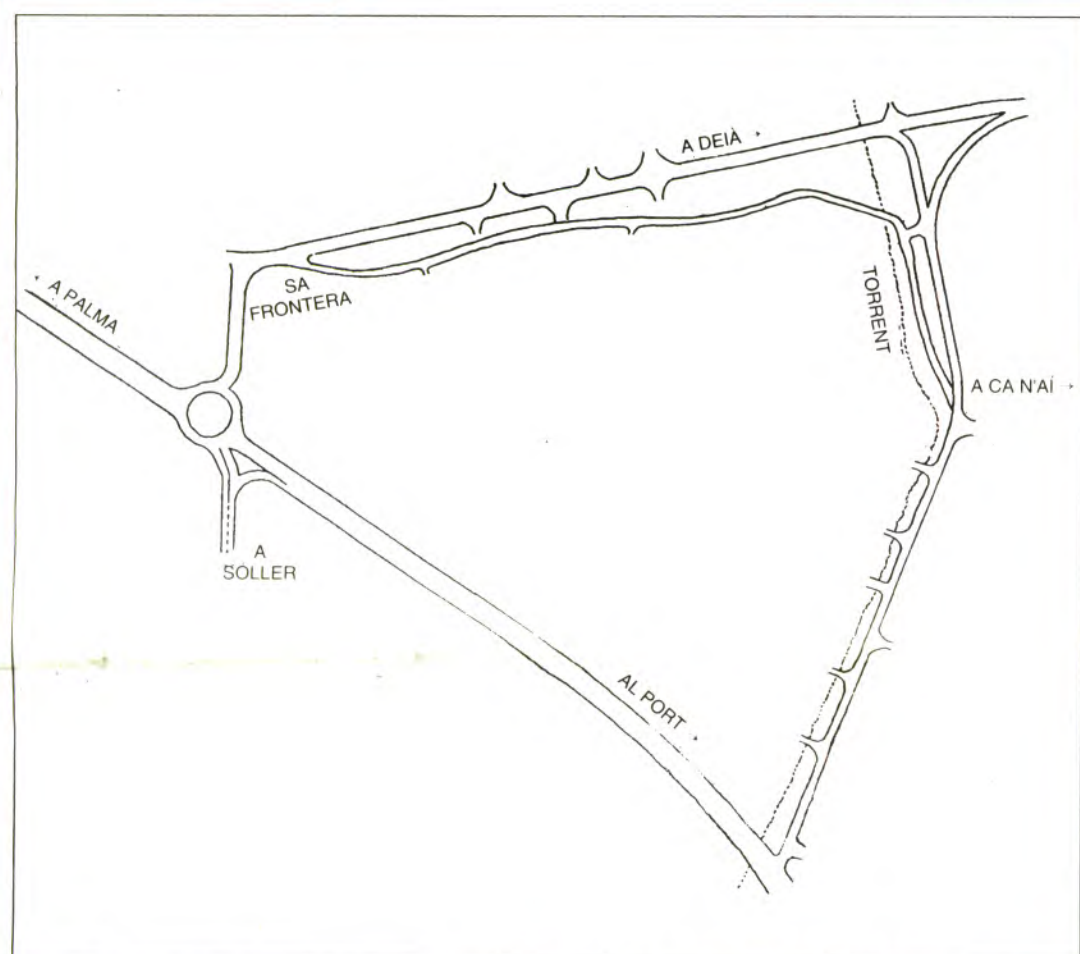


Per evitar un punt conflictiu en el qual s'hi produeixen nombrosos accidents es construirà a Sa Frontera una rotonda que suposarà el principi de la carretera.

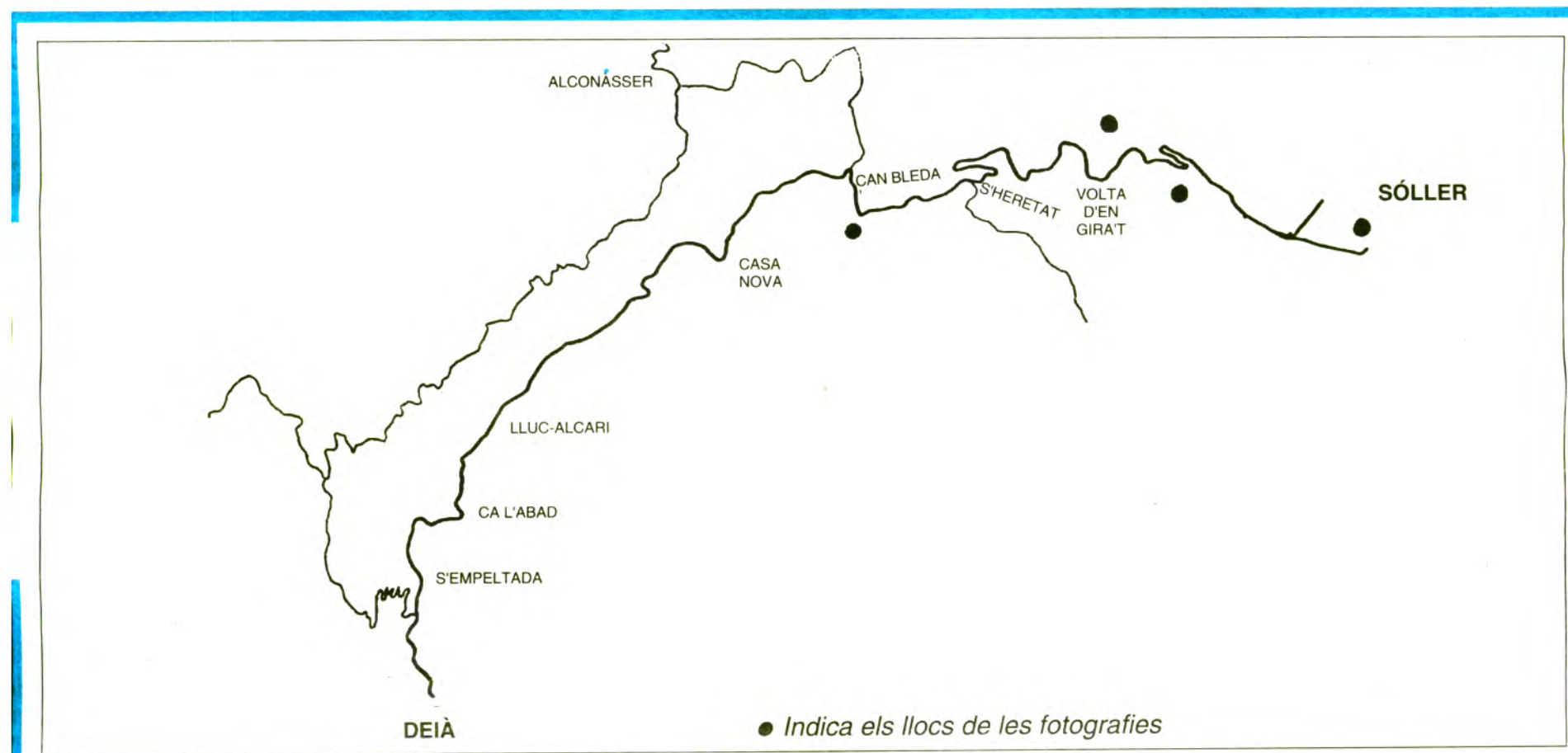


Finalment els tècnics respecten el traçat antic i expropien menys terrenys

Enllestit el projecte definitiu de la carretera de Deià



Una de les alegacions que presentà l'Ajuntament de Sóller al projecte inicial que ha estat incorporada ha estat la construcció d'una doble entrada al municipi i una rotonda a Sa Frontera. Des del pont que hi ha a Son Angelats una variant de la carretera de Deià enllaçarà amb la carretera de Desviació aprofitant una secció de l'actual camí de ca n'Ai. D'aquesta manera s'utilitzarà un vial com a entrada i l'altra com a sortida de Sóller.



● Indica els llocs de les fotografies



Les corbes que es veuen el fons seran eliminades i la carretera serà recta. L'hort de Can Prohom serà afectat mínimament perquè la calçada serà amplada fins a 7 metres.



Aquest revolt serà eliminat i l'accés als Bèns d'Avall serà possible pels dos costats. D'aquí fins a Deià s'eliminaran petites corbes.

Avisos Eclesials

Festa de l'Assumpció

A totes les Esglésies i Parròquies de la Vall es celebrarà solemnement la festa de l'Assumpció, la Mare de Déu enrevoltada per alfebregueres.

A Biniaraix, que celebren les seves festes, el diumenge a les 11 h. Mn. Mateu Tous, rector solidari, presidirà l'ofici.

Sorteix del cobertor i tovallola de fil al Port

A la Parròquia del Port de Sóller, durant aquests mesos s'han venut papereques per un sorteig d'un **cobertor i una tovallola de fil mallorquí** que unes dones de la comunitat parroquial han fet de manera desinteressada.

Amb aquest sorteig es pagaran els deutes dels manobres i de canvi de corrent que es feren l'any passat a la Parròquia.

El número guanyador serà el que coincideixi amb les darreres xifres del sorteig de l'ONCE de dilluns dia 16. Si aquest dia, per ser festiu, no hi ha sorteig, es farà dimarts 17.

Literatura

Convocats els premis Llorenç Villalonga i Llorenç Moyà

Redacció

La Universitat de les Illes Balears i l'Ajuntament de Santanyí convoquen per segon any consecutiu els **Premis Literaris Llorenç Villalonga de narració curta, i Llorenç Moyà de poesia**.

Les obres que hi concursin han de ser escrites en català, originals i inèdites, amb una extensió màxima de 20 folis en la modalitat de narració curta, i de 100 versos en la modalitat de poesia. Els premis consistiran en la publicació de l'obra guanyadora i de les dues finalistes en cada modalitat.

Presentau els originals per quintuplicat, mecanografiats en folis corrents a doble espai i per una sola cara, perfectament legibles.

S'haurà de consignar a la seva portada la modalitat a què es concursa i el títol de l'obra, a més del nom, llinatges, NIF, adreça i telèfon de l'autor. També s'accepta obra sota lema.

Hi ha temps fins dia 31 d'agost. Animau-vos!

No hi ha res pitjor per a un esportista que no saber perdre

Com que no sé escriure, vaig a contestar a una **carta oberta** apareguda damunt els dos setmanaris locals. Però gràcies a Déu, l'escriuré jo, no me la escriurà un altre, com fan molts.

De tots els billaristes sollerics (que són legió), només un l'ha firmada, el sr. Jorquera. L'altre, el sr. Plomer, no s'ha atrevit a tant i només ha posat el seu número de DNI.

En primer lloc vos diré que vos estic totalment agraït. Així, no tenc més remei que donar-vos les gràcies. Però l'amistat és una cosa, i els deures a complir, una altra. I jo me'n vaig de **S'ESPORIU** amb la consciència ben tranquil·la d'haver contat les coses així com les he vistes, i ho he fet amb total llibertat i mai no he tengut cap pressió de cap casta. Vaig dir que duria una glosa setmanal, i així ho he fet (primer al *Sóller*, més tard a *Sa Veü* i des de fa més de dos anys, a *S'Esporiu*). Vaig dir que jo anava molt pel **Centro** i que m'encarregaria de dur els resultats de billar, que era aleshores, l'únic local on es jugava.

Per cert, que en el **Centro** per jugar no es paga res, i com que el billar vos era petit, i en volíeu un de més gros, vos n'anàreu a **Sa Botigueta**, i voltros mateixos vos assignàreu una quota, per poder-ho tenir sempre a punt. I els altres socis, què? A pagar-vos calefacció, llum i

donar-vos local. I vos ha vengut gros...

I no entrava dins els meus càlculs fer-vos cap crònica. Així i tot ho vaig fer, i escrit està, **vaig intentar potenciar sempre el billar**, i aquestes cròniques varen ésser sempre repassades i augmentades o disminuïdes, naturalment segons l'espai disponible com a tot diari. Però mai a la vida no vaig arribar a l'**insult**, com vosaltres heu fet.

En aquells moments, **vos considerava els millors billaristes de Sóller** (està escrit), cosa que avui dubt, perquè no preniu part als campionats sollerics, però vosaltres, engreïts i estufats, vos pensàveu ésser els millors de Mallorca, tir que vos ha sortit per la culata ja que la classificació no menteix: **dins els dos darrers**.

Però la classificació, que quedi clar, va ser publicada talment com me la varen comunicar a l'**Associació Billar Palma** (telf. 20 37 15). Si era equivocada o no, no ho sé, però sí que era oficial. Si vosaltres vos haguéssiu molestat a donar-me-la i no fer-me córrer d'Herodes a Pilat, com que perdieu sempre no me quedava més remei que comunicar-me a l'Associació, que a tot moment amb tota amabilitat, m'informaven de resultats i classificacions. Jo, he arribat a la conclusió que **a certes per-**

sones els costa molt digerir la derrota. Crec que vosaltres mateixos arribàreu a estar empegueïts dels resultats aconseguits.

I jo, equivocadament o no, **vos intentava donar moral**, dient que el pròxim partit seria més assequible, i que podíeu donar la sorpresa, cosa que per cert, i no sé per què, vos empenyava.

Cert és que era la primera participació a la **lliga federada**, i que habitualment no assistia a les vostres partides, però és tant trist sempre veure perdre els teus (el mateix passa en futbol), que la gent deixa d'anar-hi. L'experiència diuen que és un grau, però es necessita ser un gran esportista per assimilar les derrotes. Tot això es publicava, cosa que vosaltres no volíeu. Per ventura per això, mai tenia els resultats la mateixa persona. Un cop un i un cop l'altre. Voler dissimular, sense poder...

El que desig, és que si preniu part a una altra lliga (cosa que em permet dubtar ferm), triomfeu. Sóller s'ho mereix. Depèn de vosaltres mateixos.

I per acabar, no em queda més remei que donar-vos l'enhorabona, per haver quedat els segons dels darrers (queda rectificat). És un lloc més que destacable i digne d'ésser publicat.

Toni Jover

VEU TELEFONICA

633456

Veü de Sóller

FAX 634106



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª Eva Aroca García

que falleció en la Clínica Joan March, el día 8 de Agosto de 1993
A LA EDAD DE 88 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E.P.D.

Sus apenados: Hijos, Julia, Pilar, Julián y Mercedes Plaza Aroca; hijos políticos, Carlos Serra, Mateo Isern y Andrés Pizá; nietos; biznietos; hermanas políticas, Vicenta Barriga y Carlota García; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican su asistencia al funeral que se celebrará hoy día 10, a las 7 horas de la tarde, en la Parroquia de San Bartolomé, de Sóller, o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones.

Domicilio en el Puerto de Sóller: C/. França, 4 - 2 D.
No se dará el pésame.

Música

Joves músics toquen professionalment

R.G.

El passat dissabte a la Defensora els conjunts **S'Altra Banda i The Cylinders** foren els protagonistes d'un fabulós concert. Els doblers que es recaptaren en l'acte redundaran en benefici dels mateixos grups ja que es destinaran a la compra, ampliació i millora del

seu intrumental.

Si qualche adjectiu hagués de definir aquests grups seria el de **professionals**, donada l'entrega i passió que posaren en la interpretació de les seves peces.

De **S'Altra Banda** tothom ja coneix el seu repertori i de **The Cylinders** es pot dir que tenen un futur molt venturós.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Juan Orvay Ribas

que falleció en la Clínica Juan March, el día 7 de Agosto de 1993

A LA EDAD DE 65 AÑOS

Domicilio en Sóller: C/. Serra, 15.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Juan-José Aguilar Navarro

que falleció en Palma, el día 7 de Agosto de 1993

A LA EDAD DE 28 AÑOS

Domicilio en Sóller: C/. San Jaime, 9-2.º



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª Francisca Castañer Colom

que falleció en Sóller, el día 8 de Agosto de 1993

A LA EDAD DE 90 AÑOS

Casa mortuoria: Ca'n Ozonas - La Huerta.



Tir de Fona



Amb el seu clàssic estil el sòlleric s'imposà clarament a Sant Llorenç.

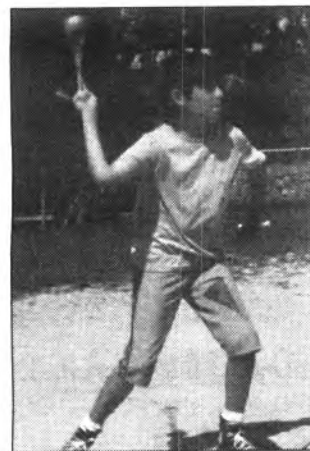
Bartomeu Coll sense rivals

Joan

El foner sòlleric **Bartomeu Coll** s'imposà clarament a la tirada de Sant Llorenç, puntuable pel Campionat de Mallorca, disputada el passat dissabte dia 8.

Amb un total de dos taulers, a la distància de 30 passes, el tirador infantil local aconseguí aquesta nova victòria, seguit de prop pels llosetins Pere Raja i Josep-A. Montiel, tots dos amb tres punts. Participaren en aquesta categoria un total de 7 tiradors.

Dins la categoria d'homes la sort no acompanyà als nostres dos representants, que habitualment es codejen amb els millors, no aconseguint puntuar cap d'ells.



Atletisme

Diumenge, a les nou i mitja

XIV Cursa Popular Ciutat de Sóller



Antoni Pinya (Colonya-Pollença) i Cristina Faucón (Esport Canet) guanyadors absoluts de l'edició de l'any passat.

Si la tretzena edició fou un èxit sense precedents (320 atletes varen prendre la sortida), amb una participació de luxe que avui en dia ja només es pot trobar dins les proves molt ben pagades, aquesta d'enguany, degut a la carència de mitjans econòmics i estructurals, és convertirà molt possiblement en una autèntica cursa popular, amb participació del poble.

Recordem que l'any passat foren dotze els atletes que lograren rebaixar els trenta minuts, i cinc que no arribaren als 28'', sense oblidar que el flamant guanyador **Antoni Pinya** polvoritzà clarament el rècord deixant-lo amb un increïble temps de 26'10''.

Ultima Hora - Grupo Serra ha salvat, amb la seva col.laboració, la XIV Cursa Popu-

lar Ciutat de Sóller, que també comptarà amb el patrocini de Sa Nostra, i el suport especial de la Conselleria d'Educació Cultura i Esports, l'Associació Hotelera, U.R.E., Ferrocarril de Sóller, Creu Roja, Pepsi-Cola, Hotel Edén, Hiper Sóller, Viajes Sóller, Pizzeria Domenico, Circulo Sollerense, Policia Local, Guàrdia Civil, Veu de Sóller, "Defensora Sollerense", Esportiu Sóller, Ajuntament de Fornalutx, Font d'es Teix i Perruqueria Joan Socias.

LA CURSA POPULAR

El flamant Campió del Món **Antoni Pinya** serà l'encarregat de donar la sortida als participants a la XIV edició de la Cursa Popular Ciutat de Sóller, a les 9'30 del matí, d'aquest

diumenge, de davant l'Ajuntament.

Després de donar la volta a sa Plaça partiran cap al carrer de Bauçà, Carrer de sa Mar, Pont den Barona, l'Horta i carretera del Port, voltant damunt el Moll, retornant cap a la Plaça pel mateix camí. (8.900 metres).

MINI-CURSA

Reservada als més petits (benjamins, alevins i infantils). La sortida serà donada a les 9'35 hores partint des de l'Ajuntament cap al carrer de Bauçà, carrer de sa Mar, Plaça Amèrica, Gran Via, Rectoria i Plaça (1.000 metres).

SERVEIS DE SEURETAT I SERVEIS METGES

A més de la col.laboració de

la xarxa de radioaficionats de la U.R.E., la Policia Local, la Guàrdia Civil, la Policia de Trànsit, i els habituals col.laboradors de cada any l'organització compta amb **dues ambulàncies de la Creu Roja**, i el popular metge esportiu **Teo Cabanes**, del Gabinet de Medicina Esportiva del Consell Insular de Mallorca, de sobra conegut a la nostra Ciutat per la seva participació a conferències, revisions esportives i control de proves competitives. Ell juntament amb **Tomeu Mari** és el coordinador i metge oficial de la Marató de Calvià, i actuà de metge oficial de l'equip olímpic de ciclisme (que tant bon gust de boca ens deixà) a les Olimpíades de Barcelona-92.

Tot una assegurança per poder córrer amb tranquil.litat!

Sopar d'homenatge a Pep Bernat

Bielet

El dia 24 d'aquest mes s'estan ultimant els detalls perquè es faci un sopar d'homenatge a **Pep Bernat** qui durant unes temporades ha defensat la **porteria** del C.F. Sóller. És un jugador que, tot i ser de Palma, després d'haver-se retirat al final de la present temporada ha deixat molts amics a Sóller.



Pep Bernat, un exemple d'esportivitat.

Arribà amb Jaume Frontera d'entrenador

Pep Bernat vengué a Sóller per primera vegada quan **Jaume Frontera**, ajudat per **Toni Rullàn**, estaven a la banqueta; i com a anècdota en els primers deu partits tan sols encaixà tres gols.

Essent la millor temporada realitzada a l'equip solleric, Pep Bernat ha jugat un parell d'anys més, tenint en compte que se n'anà un temps i retornà la

passada temporada, no podent demostrar les seves qualitats ja que **Juanjo** ha estat molt bé. Jugà el darrer partit a Sa Pobla, i millor no ho pogué fer.

Per apuntar-se

Es qui es vulguin sumar a aquesta festa poden apuntar-se a **Bestard Esports** o al mateix **Restaurant Monument** on es celebrarà el sopar. El preu és de 3.000 pessetes per persona.

Futbol Tercera Divisió

El segon partit amistós no va resultar gaire bo

L'equip viatjarà a Jerez de la Frontera per preparar la temporada vinent



Tots participaren al partit. Sols hi mancà en Pep-Lluís Moll. Encara el poden fer millor.

Bielet

Tal i com estava anunciat, a les 19 hores del passat diumenge es va disputar el partit amistós contra el **Consell, de Regional Preferent**. Miquel Bestard va emprar en aquesta ocasió tots els homes disponibles, fent molts canvis durant el partit.

Empat a dos

L'equip visitant va fer un joc molt disciplinat i seriós, posant les coses difícils als jugadors locals. Al final del partit s'arribà a un empat a dos gols, essent marcats els locals per **Christian** que, de tres genialitats que va fer el temps que jugà, se'n materialitzaren dues.

Manca acoplament

Amb la gran quantitat de can-

vis que es feren no es pot parlar d'un patró de joc, notant-se que hi ha jugadors que quan estiguin a punt donaran més rendiment a l'equip.

Pep Lluís Moll no hi era per tenir permís per no assistir-hi.

Resumint: un partit avorrit dels qui es solen veure de pre-temporada, on l'equip tècnic degué treure les corresponents conclusions.

Partits amistosos prevists

Dilluns que ve horabaixa, el C.F. Sóller disputarà un altre confrontació amistosa contra l'**Atlètic Balears**, i per dimecres dia 18 a les 20'30 h. n'hi ha prevista una altra contra l'equip de **La Salle, de divisió nacional**, a Palma. Esperam que ja comencin a perfilar l'equip i obtenguin bons resultats.

Viatge a Jerez

El passat dimarts se'ns comunicà la notícia que l'equip del C.F. Sóller es desplaçarà **un cap de setmana a Jerez de la Frontera (Càdis)** a fi de conjuntar l'equip. El més probable és que entrenin dentatí i capvespre i disputin algun partit amistós.

Degut a les dates en què ens trobam si no es trobassin billets aquest cap de setmana el desplaçament s'ajornaria una setmana.

Es desplaçarà tota la plantilla de tercera divisió i els dos entrenadors, acompanyats per alguns directius. Els mitjans informatius hi estan convidats i us mantendrem informats, malgrat aquest redactor, per motius laborals, no hi pot assistir. Esperam enviar-hi un enviat especial.

Futbol Primera Regional



Un dels darrers actes com a President.

El president del Club vol deixar el càrrec

Bielet

La passada setmana va saltar la notícia que el President del **Club de Futbol Port de Sóller** deixava el seu càrrec.

Posats en contacte amb els membres de la **Junta Directiva** ens han confirmat la notícia que, per raons personals, no podia seguir el senyor **Enrique Martí** al capdavant del Club. De moment, el passat dimarts, quan es tancà la present edició, no s'havia abandonat encara el càrrec, però tot sembla indicar que

ho farà aquests dies.

No hi ha cap indici que algú el substitueixi, per tant el **vice-president primer farà les funcions de president** fins que se'n trobi un altre.

BAR CENTRAL
EL BAR DE TOTS

Futbol Cadet

Demà, partit amistós contra el Sant Francesc

Bielet

L'equip cadet del Club de Futbol Sóller disputa demà capvespre a les 18 h. un partit amistós com a preparació de la propera temporada contra l'equip del Sant Francesc, que es desplaçarà a la Vall per rendir-nos la seva visita.

CENTRE ALA D'OR

HOMEOPATIA Y ACUPUNTURA

Dr. FELIPE RAMIS (Viernes).

PEDIATRIA

JUANA M^a ROMAN PIÑANA (Jueves).

(Jefe servicio Pediatría Hospital Infantil Virgen de Lluç).

Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h. Telf. 63 30 91.

Ciclisme de Muntanya

Demà, la tercera Cursa de Biniaraix



Santi

L'Associació de Veïnats de Biniaraix té projectada, per demà dissabte, la tercera edició de la **Cursa de Ciclisme de Muntanya**, que tant d'èxit tingué a les dues edicions precedents.

Les inscripcions es podran fer fins a les vuit del matí, a la mateixa Plaça de Biniaraix.

La sortida serà donada a les vuit i mitja des de l'Esglè-

sia de l'Alqueria del Comte, pujant els participants cap a Biniaraix, agafant seguidament el Camí del Marroig fins passat Ca's Furó, creuant per dins l'Olivar fins al camí de Ca's Don. En arribar aquí tornaran agafar el camí del Marroig per tornar fer una altra volta al mateix recorregut acabant a la Plaça de Biniaraix.

Recordar que serà obligatori l'ús del casc protector.

Triatló



L'organització premià a González, Coll i Ferragut

Joan

FOTO Damià Bestard

Divendres passat, a Ses Pistes, es clausurà definitivament el **Primer Triatló Ciutat de Sóller**, amb un sopar de companyonatge en el transcurs del qual foren degudament premiats per la seva constància i esportivitat els tres esportistes que no pogueren finalitzar la Triatló **Joan-L. González, Guillem Coll i Rafel Ferragut**, rebent objectes al·lusius al motiu de la seva retirada.

Els foren, per un moment, les estrelles del vespre.

Ciclisme



Miquel-A. Juan, triomfador de la darrera edició.

XVII Campionat de les Balears de Muntanya

La cursa és per Veterans A, B i C

Joan

A pesar de les discutibles normes dictades per la F.T.B.C. el **Campionat de les Balears de Muntanya** es seguirà disputant per les **categories de Veterans A, B i C**.

L'esdeveniment esportiu, tal com anunciarem oportunament als nostres lectors, tindrà lloc el diumenge dia 22 d'Agost-coincidint amb les Festes de Sant Bartomeu-amb sortida del Bar Brothers (davant

l'Hotel Edén del Port de Sóller), a les 10 del matí.

Des d'aquí els corredors pujaran cap a Sóller, voltant als jardins de Ca'n Repic, baixant de nou cap al Port, entrada per l'Hotel Edén i sortida per l'Altamar, Ca'n Repic, Port de Sóller, Monument Heroïns del 11 de Maig i Carretera del Puig Major, amb arribada davant el Túnel Gran, després de recórrer uns 36 qms.

L'actiu equip organitzatiu,

a les ordres del veterà aficionat **Jaume Oliver Sastre**, President de l'Entitat organitzadora i Director de la Cursa, ja té a punt fins als més mínims detalls, i la prova promet ser un nou èxit que afegir a la seva ja llarga llista.

A més de la banda pels tres nous Campions (A - B i C), hiu haurà premi per tots els corredors classificats, que seran lliurats al Hotel Edén, una vegada finalitzada la pujada.

Billar

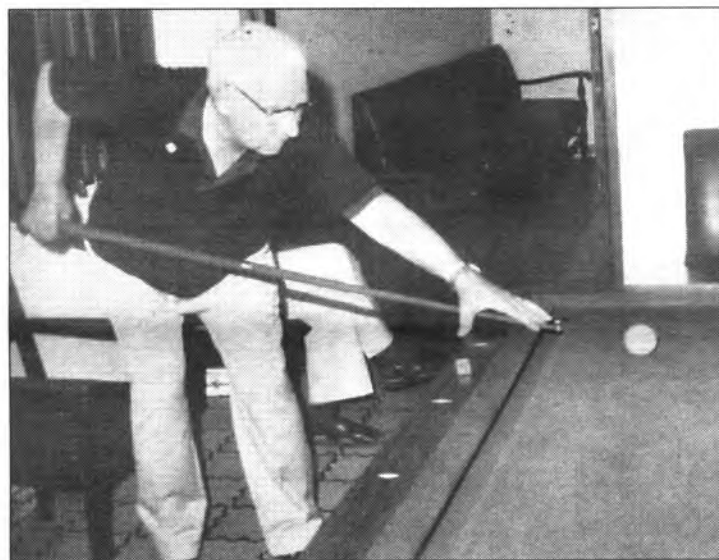
Maudet, Socias i Ferrer dominen les classificacions

Torneig Sant Bartomeu 93

Joan

Maudet, Socias i Magraner encapçalen actualment la classificació del Torneig "Bricole" Sant Bartomeu-93, dins la **Primera Categoria**, empatats amb sis punts, seguits per Pere Jaume amb 4, i Enseñat i J. Aguiló amb dos.

Dins la **Segona Categoria** de moment avantatge per Martí Ferrer, amb 4 punts, seguit per Labrador i en Torres amb tres, i en J. Quetglas amb dos.



DARRERES PARTIDES:

Aquests són els resultats de les darreres confrontacions:

P. Magraner 0 - B. Enseñat 2
P. Torres 2 - M. Ferrer 0

P. Jaume 0 - J. Maudet 2
J. Aguiló 2 - L. Bota 0
P. Jaume 2 - B. Enseñat 0
J. Quetglas 2 - P. Torres 0
L. Bota 0 - P. Magraner 2
M. Ferrer 2 - J. Quetglas 0
J. Socias 2 - J. Aguiló 0.

Medicina Esportiva

Neix l'Associació Balear de Metges Esportius

Joan



V.S.- Quina serà la funció d'aquesta Associació?

T.C. i B.M.- L'Associació Balear d'Especialistes en Medicina de l'Educació Física i l'Esport (ABEME) s'ha format per a reunir a tots els metges de les illes amb titulació d'aquesta especialitat.

V.S.- Es exclusivament per a metges especialistes?

T.C. i B.M.- Segons els Estatuts la Junta Directiva ha d'estar composta únicament per metges de l'especialitat, o metges estudiants de l'especialitat, però es deixarà una porta oberta a tots els professionals de l'esport integrats en els diferents camps perquè hi puguin entrar com a socis adherits, aportant d'aquesta manera una major riquesa d'experiències dins l'Associació. Sens dubte, per a nosaltres són molt importants les opinions de totes les persones lligades al món de l'esport i podem aprendre molt d'ells, i al mateix temps ajudar-los en el seu treball diari.

V.S.- Quins objectius immediats té l'Associació?

T.C. i B.M.- Un dels principals és controlar l'intrusisme

Acaba de néixer l'**Associació Balear de Metges Especialistes en Educació Física i Esport**. Per aquest motiu "Veu de Sóller" cità a la seva Redacció als fundadors, els populars metges esportius **Teo Cabanes i Bartomeu Mari**.

creixent de persones amb titulacions no qualificades que estan actuant dins la medicina de l'esport, tant en instal·lacions públiques com privades o clubs esportius. Amb les actuals pautes d'entrenament i exigències de rendiment esportiu, l'esportista ha d'estar a càrrec de personal altament qualificat.

V.S.- Es important que l'atleta tingui un bon control metge esportiu. Estem avui en condi-

actual amb la de fa deu anys, en que practicament no existia res, s'ha millorat molt i pensem que dins la vinent dècada s'estructuraran i organitzaran tots els serveis públics i privats que existeixen.

V.S.- Vosaltres foreu els iniciadors de la moderna medicina de l'esport a les Balears. Com opinèu que ha evolucionat la mentalitat de l'esportista?



Teo Cabanes

cions de poder oferir-lo a la gran majoria de la població que fa activitat física?

T.C. i B.M.- Creiem que sí. Encara manca molt perquè la oferta arribi al cent per cent de la població que fa esport, però si comparem la situació

de l'esport està fora de totes les assegurances d'assistència sanitària, tant públiques com privades. Considerem que això és un error i algú dia s'en donaran de que la medicina preventiva és la base de la bona salut de la població.

V.S.- Vosaltres, en part, vàreu donar a conèixer l'especialitat al gran públic. Creis que aquesta labor de divulgació ha estat positiva i ben entesa?

T.C. i B.M.- Creiem que sí. Durant molt de temps, a part del nostre treball quotidià, hem realitzat una labor docent i de conscienciació, donant conferències i col·loquis, divulgant el que és la medicina esportiva, no tant sols en quasi tots els pobles de Mallorca sinó també en el restant d'Espanya. Actualment comptem amb els mitjans adequats, tant per a la docència com per a la divulgació, degut al conveni subscrit pel nostre Servei de Medicina Esportiva del C.I.M. amb la Universitat de Barcelona, de la que som professors de l'Escola d'Especialistes. Gràcies a n'això tenim tres residents en el nostre Servei que estudien l'especialitat i que ens han permès tenir un poc més de temps per dedicar-nos a la investigació i a altres projectes que teniem aparcats per manca de temps.

V.S.- Es important el recolçament que donen les entitats públiques?

T.C. i B.M.- Es fonamental. La resposta ha estat positiva però ha de seguir, cas contrari els esportistes serien els primers perjudicats. Nosaltres creiem que la nova Llei de l'Esport serà decisiva per a establir el control metge esportiu de totes les persones que fan activitat física, tant de base com d'alt nivell.

V.S.- Quina importància té la Llei de l'Esport en aquest aspecte?

T.C. i B.M.- Actualment s'està treballant damunt el desenvolupament de l'article 59 concernent al reconeixement d'aptitud a la pràctica de l'activitat física i esportiva. L'objec-



Bartomeu Mari

tiu és que tots els certificats expedits per a revisions i controls metges esportius siguin realitzats per especialistes en Medicina de l'Educació Física i l'Esport, i que tots els centres, tant públics com privats, hagin de comptar amb personal degudament qualificat i titulat.

V.S.- Quines activitats pensa realitzar l'Associació?

T.C. i B.M.- En primer lloc vetllar pels interessos professionals dels seus associats, assessorant-los i ajudant-los amb el que sigui precís. També s'efectuaran tasques de tipus didàctic i pedagògic, mantenint als associats informats de tots els esdeveniments tècnics i científics, així com de les darreres novetats i publicacions aparegudes en el camp de la Medicina de l'Educació Física i l'Esport.

FERRETERIA
Calle Luna, 12 · Sóller
Mallorca · Tel. 63-04-47

BOBINATGES PERE

REPARACIÓ,
INSTAL·LACIÓ
i VENDA de: Grup de presió.
Motors elèctrics.
Bombes sumergibles.
Bombes per piscines.

C/. Victoria, núm. 50-A.
Telf. 63 23 71 - SOLLER

Restaurante
El Pescador
Especialidad en
pescaños y cocina
mallorquina

Urbanización Atalaya
Port de Sóller - Tel.: 634144

Tai Chi

El centro de Tai Chi Taoísta iniciará sus clases en Sóller

Juan Sharpe

Un mes después que la escuela palmesana **Pachi Tang Lang Chuen** hiciera una primera demostración de Tai Chi en el gimnasio del Club Kárate Sóller, una nueva modalidad de este milenar arte de origen chino se presentó en Sóller.

En este caso se trató de una **demostración** efectuada el mediodía del pasado domingo en la plaza de la constitución por el **Centro de Tai Chi Taoísta**, también de Palma.

Este centro, que divulga una modalidad orientada a fortalecer la salud más que a desarrollar su vertiente de arte marcial, iniciará sus clases en un local cedido por el Ayuntamiento.

Meditación en movimiento

El Tai Chi, definido como meditación en movimiento, es un ejercicio creado hace muchos siglos por los monjes que se dedicaban al estudio taoísta en los monasterios chinos.

Su origen hay que buscarlo en una época en que los monjes devotos del taoísmo pasaban mucho tiempo sentados en posturas de meditación hasta que **Cheung Sam Fung**, un sabio de la época en que reinaba la dinastía **Sung**, incorporó a las prácticas meditativas una serie de movimientos observados en los animales y en la propia naturaleza creando un primer sistema formal.

Salud corporal y mental

Esta disciplina es practicada en China por personas de todas las edades, en muchos

casos como forma de mantener la salud corporal y el equilibrio entre la mente y el cuerpo.

"Sus movimientos suaves y giratorios flexibilizan las articulaciones y la columna, relajan los puntos de tensión en el cuerpo para permitir un movimiento libre de la energía interna, llamada *chi*", según explica un tríptico repartido por los miembros del Centro de Tai Chi Taoísta a los espectadores de su demostración, algunos de los cuales se sumaron a las prácticas de los ejercicios.

En Occidente

La Sociedad de Tai Chi Taoísta fue fundada en Occidente por **Moy Lin-Shin**, en la ciudad canadiense de Toronto hace 23 años. Todas sus asociaciones, repartidas por más de 50 países, tienen carácter no lucrativo y ofrecen clases con instructores calificados y también voluntarios.

Para **Juan Carlos Concha**, uno de los tres instructores escogidos por el maestro Lin-Shin para enseñar en España, "la fuerza, la flexibilidad y la relajación" son tres palabras necesarias para definir su arte.

"Lin-Shin retomó un linaje encerrado en los templos chinos cuando escapó a Hong Kong de la opresión a que eran sometidos los taoístas y desde allí empezó a difundir su conocimiento. El Tai Chi produce una alquimia interna que mejora la calidad de la energía en las personas", explica.

Para **Juanca Concha** "nuestro objetivo en Sóller es tener accesibilidad a todas las personas que estén interesadas en practicarlo. En Mallorca hay varios centros trabajando".

Tai Chi a partir de setiembre

El comienzo de las clases está previsto para el mes de septiembre en un local, seguramente en las **antiguas Escolapias**, que cederá el Ayuntamiento. Su práctica está especialmente recomendada a personas necesitadas de corregir males respiratorios, esqueléticos, digestivos o circulatorios.

También se recomienda su práctica para afecciones de tipo degenerativo como la artritis, dolencia muy frecuente en este valle, o como terapia para problemas asmáticos.

Relacionada con el Kung Fu

La modalidad conocida como **Kung Fu**, un arte marcial que tiene su origen en el mismo tronco taoísta, está basada en movimientos reflexivos combinados con el *Chi* (la energía) como fuerza conducida.

Al igual que otras artes marciales, el Kung Fu no instiga ni aprueba el ataque. Sus alumnos avanzados también reciben instrucción en el manejo de armas como la espada o el sable. Precisamente su salida de los estrictos muros monásticos se produjo cuando los emperadores de la antigua china prohibieron el uso de estas armas a los ciudadanos. Para adquirir artes defensivas se produjo una transacción en la que los monjes enseñaron sus prácticas meditativas, que una vez fuera de los límites de sus conventos quedaron desprovistas de sus elementos de transformación interior, fundamentales para los monjes taoístas, convirtiéndose con el paso del tiempo en un arte marcial.

Atletisme



El Campió Mundial donarà la sortida als participants a la Cursa Popular Ciutat de Sóller.

Antoni Pinya fitxarà amb el Colonya-Pollença

Es disputà el Segon Trofeu A. Pinya

Joan

El passats dissabte i diumenge es disputà en el Poliesportiu Prínceps d'Espanya, de Ciutat, la segona edició del **Trofeu Antoni Pinya**.

Joan Ballesteros (Colonya-Pollença) fou el clar guanyador del Decapló, amb 6.001 punts, i **na Victòria Martínez**, la guanyadora de l'Heptaló, amb 3.937 punts.

La bomba de la temporada

No hi haurà fusió del Palma i el Calvià. Antoni Pinya i el seu entrenador Felix, fitxaran molt possiblement (notícia en exclusiva per a la premsa sollerica) pel Colon-

ya-Pollença que es faria càrrec de les despeses dels viatges a l'estranger.

Recordant les aventures que tingué que fer Antoni per participar al darrer Campionat del Món, i les que està fent actualment per poder participar al d'aquestany, a qualsevol persona normal està a punt de pegar-li el "**delirium tremens**".

Amb aquest contracte se li poden obrir moltes portes i passar olímpicament d'organismes oficials que li volen tapar la boca amb 40 ó 50.000 ptes. O de federacions que els obliguen a pagar-se la mitat del vestuari per assistir als Mundials.

Ridícul amics lectors, i més si ens fitxem en certes quantitats que es solen gastar alegrement...

PETITS ANUNCIS

UNIVERSITARI fa classes de repàs de primer, segon i tercer de BUP (matemàtiques, física i química), preparació per cursos posteriors. Inf. Telf. 63 32 16 i 63 13 98.

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63 28

73 i 63 10 67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63 08 65 i 63 07 68.

GASOLI per a calefacció a domicili. Telf.

63 14 62 i 63 03 87.

110 M2 DE SUPER LUJO directament sobre el mar; no existe otro apartamento mejor en todo el Mediterráneo. Ven a verlo, Las Perlas; camino del Faro. Inf. 63 28 51.

SE VENDE MARK 1 CAMP, Evinrude 15 cv. casi nuevo. Telf. 63 18

40.

SE VENDEN Y ALQUILAN apartamientos. Telf. 63 14 04. Inmobiliaria Villalonga, calle del Mar.

CERCAM AL.LOTA o jove de 21 a 35 anys com a representant comercial. Inf. Telf. 63 30 91.

ES VEN Seat 127

PM-K. Preu interessant. Telf. 63 22 01 i 63 39 68.

ESTUDIANT UNIVERSITARIA fa classes de repàs a al.lots d'EGB. Inf. Telf. 63 27 99.

SE OFRECE CHICA para trabajar por horas en Sóller, Deyá o Fornalutx. Inf. Telf. 63 34 25.

VENC CASA cèntrica, mallorquina, tres plantes, tres habitacions, bany, cuina, menjador i pati amb pou. Informació Telf. 63 02 68, a hores de comerç.

QUEREMOS ALQUILAR PISO zona Bonaire. Urgente. Telf. 63 28 51.

Església

El grup i la revista Caliu celebren el X Aniversari

Aina

El Butlletí de les Comunitats Cristianes de la Vall, Caliu, compleix enguany el seu X Aniversari i ho celebra demà dissabte amb una sèrie d'actes programats pel grup que l'edita.

El Caliu és un grup parroquial que sorgí fa una dècada de les aules de l'Institut de BUP i FP gràcies a una iniciativa de l'aleshores rector **Rafel Horrach**. Des del principi aquest grup s'encarregà de la confecció i edició de la revista parroquial que porta el mateix nom, de la qual demà es presentarà el **número 37**, dedicat en gran part a l'aniversari.

Grup de joves

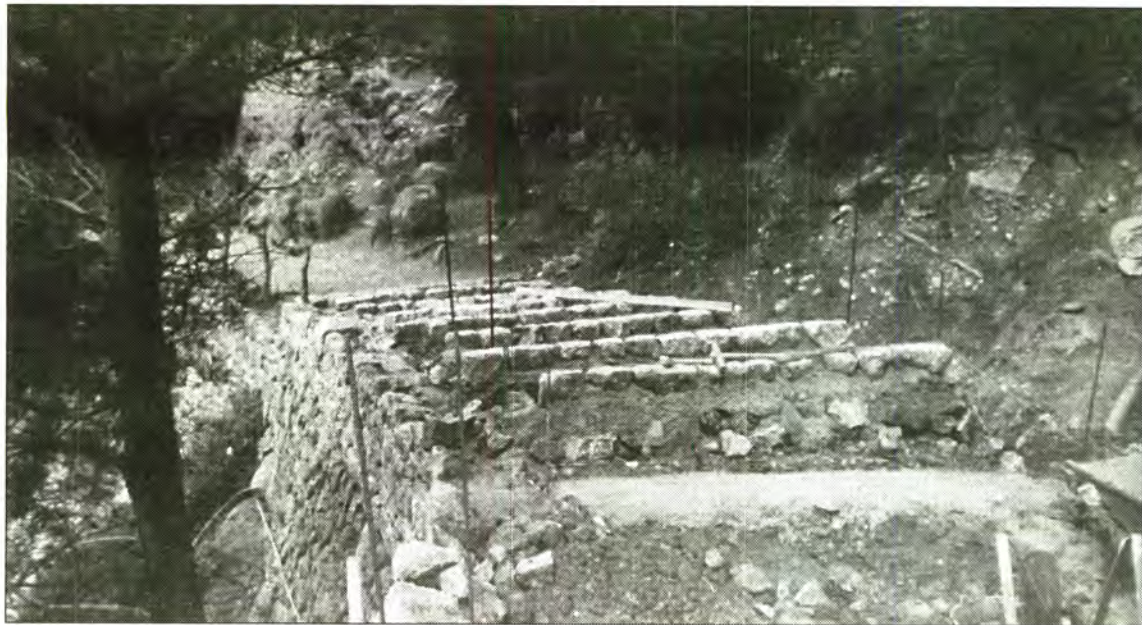
Fins ara han passat per el grup **quasi 70 joves**. Actualment el Consell de Redacció és format per una vintena de persones.

Els actes previstos per demà consisteixen en una **Celebració Eucarística d'acció de gràcies** que tindrà lloc a les 19 h. a la Parròquia de Sant Bartomeu i comptarà amb la presència dels antics i actuals components del grup i una **posterior festa** que tindrà com a marc el Casal de Joves Pau Noguera, on serà presentada la darrera edició de la revista.

Agricultura

El límit màxim és de cinc milions per beneficiari

La Conselleria d'Agricultura habilita ajudes per a la restauració de marges



Marges, forns de calç, sitges de carboner, cases de neu i d'altres enginys industrials tradicionals són objecte de subvenció.

objectiu el de contribuir a la conservació d'estructures arquitectòniques rurals i a la millora de l'entorn natural.

Marges, sitges, forns de calç, fonts

La quantitat global assignada per la Conselleria és de 77.500.000 pessetes, que seran destinades a subvencionar el 60 % dels projectes de recuperació de marges, amb un límit màxim de cinc milions per beneficiari; i el 50 % dels projectes de restauració de cases de neu, forns de calç, sitges, fonts i d'altres elements de l'arquitectura i enginyeria rural, amb un límit màxim de quatre milions per beneficiari. Aquests ajudes van destinades als municipis inclosos en la zona 5b, entre els quals s'hi troben Deià, Escorca, Fornalutx i Sóller.

Les sol·licituds per acollir-se a aquest règim d'ajudes s'han de presentar a la Conselleria abans del 27 d'agost. Les inversions que siguin objecte de subvenció hauran de ser realitzades i justificades documentalment dins els dotze mesos següents a partir de la notificació de l'ajuda.

Literatura

Compta amb Miquel Bota Totxo

Demà es reuneix el jurat dels premis Vall de Sóller

G.M.

Un total de 200 obres participen als **Premis Literaris Vall de Sóller** convocats pel **Grup Novetat** des de fa set anys.

Demà dissabte un jurat format pel poeta pollencí **Miquel Bota Totxo**, el crític literari **Jeroni Salom Pons**, l'escriptor **Jordi Mata i Viadiu**, el també poeta **Antoni Rodríguez Mir** i la batlessa de Sóller **Isabel Alcover Rotger**, decidiran quina d'aquestes obres s'emporta els premis convocats que estan dotats amb diferents trofeus i 220.000 pessetes.

Dues-centes obres

Concurseren als **Premis Literaris Vall de Sóller 1993** les dues-centes obres presentades a abans del passat 30 de juliol. Cent quaranta d'elles opten a la **VII edició Vall d'Or de Poesia**, i d'elles les que provinguin d'autors solletrics també a la **IV edició Guillem Colom i Ferrà**; quaranta obres han estat presentades al **II premi Joan Marquès Arbona**, i vint gloses opten a la **II edició del Pau Sarol**.

L'entrega dels premis als guanyadors tindrà lloc en el transcurs d'un acte públic que es celebrarà el dia de Sant Bartomeu a l'Ajuntament.

P.P.

Segons una ordre apareguda en el BOCAIB del 27 de juliol, la **Conselleria d'Agricultura i Pesca** ha establert un règim d'ajudes per a la recuperació del paisatge rural tradicional. Aquestes ajudes, que pertanyen al **Programa Operatiu per al desenvolupament de les zones rurals de l'objectiu 5b** de Balears, té com a

Deixalles

La campanya de reciclatge sols admetrà paper blanc

G.M.

Davant la gran quantitat de problemes que existeixen a la nostra illa per reciclar el paper usat per a la seva reutilització, els grups que a Sóller gestionen la recollida d'aquest material seran a partir d'ara **més selectius** per tal que la seva feina sigui econòmicament rendible i no suposi haver-hi d'afagir doblers.

A partir d'ara continuarà la **recollida setmanal** dels dissabtes dematí a Plaça, però sols s'admetran **ampolles de xampany i paper blanc**, és a dir, paper que abans no hagi estat reciclat o que estigui utilitzat per ambdues cares. No s'admetrà, per tant, el paper de diari, el cartró o aquells fulls que

estiguin impresos o escrits per les dues cares.

Caiguda de preus

L'entrada al mercat balear de productes reciclats d'alguns països europeus, especialment Alemanya, ha fet que en els darrers mesos els preus de compra de paper per reciclar hagin descendit enormement. Si fa mig any es comprava a **tres pessetes** el quilo, actualment s'ha de pagar **una pesseta** perquè la fàbrica accepti el paper, excepte si s'hi porta paper blanc.

Davant la situació els gestors de la recollida de deixalles han hagut de prendre aquestes mesures per tal de no haver de suspendre definitivament la recollida.

MIGJORN - TENDA

LIQUIDACION TOTAL
50% de descuento

C/ Vives nº 2 Sóller